

*Pfarre „Maria Hilfe der Christen“ - Kardaun  
Parrocchia „Maria Ausiliatrice“ - Cardano*



**Pfarrbrief – Lettera parrocchiale**  
**September 2023 – Settembre 2023**



Erzengel Gabriel



Erzengel Michael



Erzengel Raphael

### 3. September – Einführung von P. Mansuetus Tus



Am Sonntag, 3. September findet die offizielle Einführung von P. Mansuetus Tus in Steinegg statt. **Um 10.00 Uhr** Einzug aller beteiligten Priester und Gottesdienstteilnehmer vom Widum ausgehend zur Pfarrkirche von Steinegg. Anschließend Festgottesdienst mit Einführung von P. Tus in sein neues Amt durch Herrn Dekan Bernhard Holzer. Die Feier endet mit einem kleinen Umtrunk auf dem Kirchplatz. Alle sind herzlich eingeladen an dieser großen Feier unserer Seelsorgeeinheit teil zu nehmen.

Guter Gott, mögest du P. Tus viel Liebe, Kraft und Licht schenken, für seinen neuen Auftrag als Pfarradministrator und Pfarrseelsorger in unserer Pfarrei und in der Seelsorgeeinheit Eisack-und Eggental, damit er in deinem Sinne fühle, denke und handle. Führe ihn in dieser verantwortungsreichen Aufgabe, sodass er gestärkt mit deiner Hilfe in deinem Weinberg fruchtbringend arbeiten kann.

#### **Kontaktdaten unserer Seelsorger:    Dati di contatto dei nostri sacerdoti:**

Styler Missionare Freinademetzstr. 14, 39100 Bozen; Tel: 0471 288452 (Haus)

P. Mansuetus Tus	327 324 1451	<a href="mailto:tussvd2003@yahoo.com">tussvd2003@yahoo.com</a>
P. Sepp Hollweck	340 160 7978	<a href="mailto:sepphollweck@outlook.de">sepphollweck@outlook.de</a>
P. Junmar Maestrado Lomarda	329 696 1370	<a href="mailto:junm_svd@yahoo.com">junm_svd@yahoo.com</a>
P. Hermann Kaiser	346 219 3147	<a href="mailto:hermann.kaiser@hotmail.com">hermann.kaiser@hotmail.com</a>
P. Shenoy Maniyachery Varghese	329 392 9434	<a href="mailto:shenoysvd@gmail.com">shenoysvd@gmail.com</a>



Lieber P. Sepp,  
von Herzen sagt Dir die Pfarrgemeinde Kardaun DANKE,  
danke für Deinen großen Einsatz und deine geschätzte  
Zusammenarbeit.  
Wir sind froh und dankbar, dass Du uns mit der Übergabe  
der Verantwortung für die Pfarrei und der Seelsorgeeinheit  
weiterhin treu bleibst und wünschen Dir für Dein  
zukünftiges Wirken Gottes reichen Segen.

**Hunger  
macht  
keine  
Ferien**



**La  
fame  
non fa  
ferie**

Spendenkonten der Caritas Diözese Bozen-Brixen:

Raiffeisen Landesbank, IBAN: IT42 F0349311600000300200018

Südtiroler Sparkasse, IBAN: IT17 X0604511601000000110801

Südtiroler Volksbank, IBAN: IT12 R0585611601050571000032

Intesa Sanpaolo, IBAN: IT18B0306911619000006000065

### Aktion Ewig-Licht-Kerze

Wir möchten uns bei allen bedanken, die sich bis jetzt an dieser Aktion beteiligt haben und freuen uns über jede Spende, die für den Kauf der Kerzen noch gemacht werden.



### Azione luce perpetua

Vorremmo ringraziare a tutti, che hanno partecipato a quest'azione e ci accontentiamo di ogni offerta che sarà fatta per la spesa delle candele.

Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief: 18. September  
Chiusura di redazione per la prossima lettera parrocchiale: 18 settembre

Redaktion: Thomas Aster    thomas\_aster@yahoo.it    346 545 4369

E-Mailadresse Pfarrei Kardaun: [pfarrei.kardaun@gmail.com](mailto:pfarrei.kardaun@gmail.com)

## Gottesdienstzeiten September – Orari s. Messe settembre

3.	So.	<b>22. Sonntag im Jahreskreis</b> Es findet kein Gottesdienst statt La s. Messa non viene festeggiata
5.	Ma/Di	ore 18.30 ora di preghiera      18.30 Uhr Gebetsstunde
10.	So.	<b>23. Sonntag im Jahreskreis</b> 8.30 Uhr JG. Stefania Rottensteiner, GM. Maria Unterhofer Pircher
12.	Ma/Di	ore 18.30 ora di preghiera      18.30 Uhr Gebetsstunde
17.	So.	<b>24. Sonntag im Jahreskreis</b> 10.00 Uhr
19.	Ma/Di	ore 18.30 ora di preghiera      18.30 Uhr Gebetsstunde
24.	So.	<b>25. Sonntag im Jahreskreis</b> 10.00 Uhr
26.	Ma/Di	ore 18.30 ora di preghiera      18.30 Uhr Gebetsstunde

### Stellenangebot Grundschule Karneid

„Wir suchen ein/e Schulwart/in ab 01.09.2023 an der GS Karneid mit einem Auftrag von 14 Stunden“.

Bitte melden Sie sich im Sekretariat des SSP Karneid 0471-353102.